

McDOUGALL, Pamela Ann

Born Ottawa, May 9, 1925. B.Sc. (Mount Allison, 1945); University of Paris, 1947-48 (French Government Bursary); LL.D. (H.C. Mount Allison, 1969). National Research Council, 1946-47. Joined External Affairs March 1949 (Consular). May 1952 (UN Division); Third Secretary, Bonn, December 1953; Second Secretary, July 1955; Ottawa, September 1957 (UN, European Divisions, Government Hospitality Committee); Senior Political Adviser, ICSC, Vietnam, November 1958; Ottawa, December 1959 (Far Eastern, Inspection Services Divisions, Government Hospitality Committee); First Secretary, New Delhi, July 1961; Counsellor, April 1963; Ottawa, August 1963 (Far Eastern Division). Ambassador to Poland, February 1968. Privy Council Office on secondment as Assistant Secretary to the Cabinet (External Policy and Defence), February 1971; Assistant Secretary (Government Operations). April 1972. Single.

Née à Ottawa, le 9 mai 1925. Baccalauréat ès sciences (Mount Allison 1969). Conseil national de recherches du Canada, 1946-1947. Affectée au Ministère des Affaires extérieures en mars 1949 (services consulaires); en mai 1952, à la Direction des Affaires de l'ONU; troisième secrétaire à Bonn, décembre 1953; deuxième secrétaire, juillet 1955; Ottawa, septembre 1957 (Direction des Affaires de l'ONU, de l'Europe, Comité des visites officielles); première conseillère politique à la CICS au Vietnam, novembre 1958; Ottawa, décembre 1959 (Direction des Affaires d'Extrême-Orient, des services d'inspection, Comité des visites officielles); première secrétaire à New Delhi, juillet 1961; conseillère, avril 1963; Ottawa, août 1963 (Direction des Affaires d'Extrême-Orient). Ambassadrice en Pologne, février 1968. Détachée auprès du Bureau du Conseil privé, à titre de secrétaire adjointe du Cabinet (Politique extérieure et défense) en février 1971; secrétaire adjointe (Opérations gouvernementales), avril 1972. Célibataire.

DUPUIS, Jacques Jean Couillard

Né à Ste-Anne (Kamouraska) le 23 juin 1928. BA (Université Laval, 1948); Licence en Droit (Université Laval, 1952); inscrit au Barreau du Québec 1952. Exerce la profession d'avocat 1952-54. Entré aux Affaires extérieures juin 1954 (Directions juridique et de l'Europe). Troisième secrétaire, Ankara, janvier 1956; deuxième secrétaire, juillet 1957; Ottawa, novembre 1958 (Liaison avec la Défense); premier secrétaire, Tokyo, juin 1961; Ottawa, juin 1964 (Direction des Affaires économiques); conseiller, Paris, août 1967; Détaché auprès de l'Agence canadienne de développement international, décembre 1967 à mai 1968; ministre plénipotentiaire, Paris, avril 1971. Diplomate en résidence, Université de Montréal, août 1973. Marié (Alice Lavoie). Quatre enfants.

Born Ste-Anne (Kamouraska Co.), Quebec, June 23, 1928. B.A. (Laval University, 1948); LL.B. (Laval University, 1952); called to the Quebec Bar, 1952; Law practice, 1952-54. Entered External Affairs, June 1954 (Legal and European divisions). Third Secretary, Ankara, January 1956; Second Secretary, July 1957; Ottawa, November 1958 (Liaison with Defence); First Secretary, Tokyo, June 1961; Ottawa, June 1964 (Economic Affairs Division); Counsellor, Paris, August 1967; temporarily assigned to the Canadian International Development Agency, December 1967 to May 1968; minister plenipotentiary, Paris, April 1971. Diplomat in residence, University of Montreal, August 1973. Married to Alice Lavoie. Four Children.